

Číslo potvrdenia: 121/2020 v Žiline dňa 06.03.2020

Meno a priezvisko osoby, ktorá má odbornú spôsobilosť na vykonávanie kontroly hasiacich prístrojov:

Vlastimil Atovič

DŠ/05/16-986,  
2017/SK/N102-149/011,  
2017/SK/NOP034

Číslo oprávnenia o odbornej spôsobilosti na vykonávanie kontroly hasiacich prístrojov:

## POTVRDENIE

### O VYKONANÍ KONTROLY PRENOSNÉHO HASIACEHO PRÍSTROJA

podľa § 21 ods. 4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 719/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú vlastnosti, podmienky prevádzkovania a zabezpečovanie pravidelnej kontroly prenosných hasiacich prístrojov

Názov alebo meno vlastníka prenosných hasiacich prístrojov:

Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., Lúčna 2, 821 09 Bratislava, prevádzka “ŽILINA“

č.	Typové označenie prenosného hasiaceho prístroja	Názov výrobcu prenosného hasiaceho prístroja	Rok výroby prenosného hasiaceho prístroja	Číslo výrobnej série alebo skupiny tlakovej nádoby	Umiestnenie prenosného hasiaceho prístroja	Poznámky D – dobrý O – oprava V – vyradiť TS-tlak.sk.
1.	6PdReal	HASPO	2010	3754	PRÍZEMIE VSTUP	D,TS
2.	Raima P6	SANAL	2009	050963	PRÍZEMIE KANCELÁRIE	D
3.	PR-2e	KODRETA	2001	1117	PRÍZEMIE DISPO ŠATNE	D
4.	P-6Če	ČERVINKA	2009	3583	SBS BUNKA	D
5.	Raima P6	SANAL	2009	050960	PRÍZEMIE KANCELÁRIE	D
6.	FE006	SE SLOVAKIA	2018	000413	PRÍZEMIE KANCELÁRIE	D
7.	P-6Če	ČERVINKA	2012	00273	1.POSCHODIE KANCELÁRIE	D
8.	P-6Če	ČERVINKA	2012	00110	1.POSCHODIE KANCELÁRIE	D
9.	P-6Če	ČERVINKA	2012	00218	1.POSCHODIE KANCELÁRIE	D
10.	Raima P6	SANAL	2010	083778	SUTERÉN ARCHÍV	D,TS
11.	P-6F/MM	HTB	2014	02551	ŠATNE	D
12.	P-6Te	KODRETA	2014	008495	NAKLADAČ	D
13.	P-6Če	ČERVINKA	2010	082630	DIELŇA KONTAJNER	D,TS
14.	P-6Te	KODRETA	2014	007776	SKLAD NEBEZPEČ.ODPADU	D

15.	P-6Če	ČERVINKA	2012	004777	RCC ŠATNE	D
16.	P-6F	ETS	2019	02205	DODANÝ NOVÝ HP	D
17.	P-6F	ETS	2019	22132	DODANÝ NOVÝ HP	D

Dátum vykonania kontroly prenosného hasiaceho prístroja: 03/2020

Dátum vykonania nasledujúcej kontroly prenosného hasiaceho prístroja: 03/2021

Podpis osoby, ktorá má odbornú spôsobilosť na vykonávanie kontroly hasiacich prístrojov:

VIRŠUNII ATOVIČ  
**THAPNER SERVIS**  
956 01 Bojna 131  
prev.: Stummarova 476, 955 01 Topolčany  
IČO: 34664965 IČ DPH: SK1020088828

## Záznam o vykonaní kontroly nástenných hydrantov, hadicových systémov a podzemných hydrantov.

č.121/2020

Organizácia: Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., Lúčna 2, 821 09 Bratislava

Kontrolovaný objekt: Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., prevádzka "ŽILINA"

Kontrolu vykonali: Vlastimil Atovič

Datum kontroly: 06.03.2020

Kontrola bola vykonaná v zmysle Vyhlášky č. 699/2004 Z.z. a v súlade s ustanovením STN EN 671-1 + AC1, STN EN 671-2 + AC1.

Meranie tlaku bolo vykonané tlakomerom značky MANOMER o rozsahu 0,1,6, trieda presnosti 1,6

výrobné číslo FBI 02296, ktorého posledné ciachovanie bolo vykonané 08.02.2005

Pri kontrole a meraní tlakov boli použité príslušné doplnky, ktoré pre tento účel vyhovujú.

### Výsledok kontroly

Rozvod požiarnej vody s inštalovanými hydrantmi ako sústava NIE JE v rozpore s požiadavkami STN EN 671-1 + AC1, STN EN 671-2 + AC1 a normami týkajúcimi sa minimálnych prietokov na pevných spojkách hydrantov a dodávaného množstva vody. V čase kontroly boli uzatváracie ventily, hadice, prúdnice, prevádzky schopné a plne funkčné. Hydranty sú prístupné, označené piktogramom a návodom na použitie.

Závady, ktoré neboli odstránené pri kontrole, sú uvedené na priloženom súpise závad.

Následná kontrola má byť vykonaná 03/2021

Prílohy: Tabuľka merania tlaku 1.

Súpis zistených závad 1.

Vlastimil ATOVIČ  
THAPNER SERVIS  
956 01 Bojna 131  
prev.: Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
IČO: 34669955 IČ DPH: SK102008822F

**Súhrnné údaje o parametroch jednotlivých hydrantov vo vzťahu  
k tlakom a množstvu požiarnej vody**

P. č.	Hydrant		Tryska Ø v mm	Tlak v MPa		Voda v l/s	Vyhovuje áno – nie
	Typ – čís.	Umiestnenie		v rade	pretlak		
1.	DN-25	ADMINISTRATÍVA PRÍZEM.	10	0,40	0,36	1,60	ÁNO
2.	DN-25	ADMINISTRATÍVA 1.POSCH.	10	0,36	0,32	1,50	ÁNO
3.	DN-25	ŠATNE	10	0,40	0,36	1,60	ÁNO
4.	B-75	PODZEMNÝ HYDRANT	16	0,56	0,50	6,64	ÁNO

Táto tabuľka je neoddeliteľnou súčasťou správy č. 121/2020

V Žiline Dňa 06.03.2020 meral Vlastimil Atovič

**Vlastimil ATOVIČ**  
**THAPNER SERVIS**  
 956 01 Bojna 131  
 prev.: Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
 IČO: 34660655

## SÚPIS

### zistených závad pri kontrole, ktoré neboli odstránené

**Zistená závada: Bez závad.**

Celkovo možno konštatovať, že rozvod požiarnej vody s inštalovanými hydrantmi ako sústava **nie je** v rozpore s požiadavkami STN EN 671-1 + AC1, STN EN 671-2 + AC1.

Po vykonanej kontrole a tlakovej skúške boli skrinky kompletných požiarnych vodovodov zaplombované.

Tento súpis je neoddeliteľnou časťou správy o kontrole požiarneho vodovodu podľa STN EN 671-1 + AC1, STN EN 671-2 + AC1.

Vlastimil ATOVIČ  
**THAPNER SERVIS**  
956 01 Bojná 131  
prev.: Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
IČO: 3466965 IČ DPH: SK102008882P  
Kontrolór Ev. č. 986,732

## Protokol

### o vykonanej tlakovej skúške požiarnej hadice podľa STN 92 0801

<b>Majiteľ:</b> Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., Lúčna 2, 821 09 Bratislava, prevádzka “ŽILINA“		<b>Identifikačné číslo hadice:</b> RC-01/11		
<b>Typ hadice:</b> DN-25		<b>Rok výroby:</b> 2011	<b>Dĺžka :</b> 30 m	
<b>Pracovný pretlak /MPa/:</b> 1,2		<b>Skúšobný pretlak /MPa/:</b> 1,6		
P.č.	Dátum skúšky	Výsledok skúšky	Poznámky	Podpis skúšajúceho
1.	06.03.2020	Dobrá	Hydrant č.1	Vlastimil ATOVIČ

**THAPNER SERVIS**  
956 01 Bojna 131  
prev. Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
IČO: 34560065 IČ DPH: SK102008882P

## Protokol

### o vykonanej tlakovej skúške požiarnej hadice podľa STN 92 0801

<b>Majiteľ:</b> Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., Lúčna 2, 821 09 Bratislava, prevádzka “ŽILINA“		<b>Identifikačné číslo hadice:</b> RC-02/11		
<b>Typ hadice:</b> DN-25		<b>Rok výroby:</b> 2011	<b>Dĺžka :</b> 30 m	
<b>Pracovný pretlak /MPa/:</b> 1,2		<b>Skúšobný pretlak /MPa/:</b> 1,6		
P.č.	Dátum skúšky	Výsledok skúšky	Poznámky	Podpis skúšajúceho
	06.03.2020	Dobrá	Hydrant č.2	Vlastimil ATOVIČ

**THAPNER SERVIS**  
956 01 Bojna 131  
prev. Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
IČO: 34560065 IČ DPH: SK102008882P

## Protokol

### o vykonanej tlakovej skúške požiarnej hadice podľa STN 92 0801

<b>Majiteľ:</b> Rail Cargo Operator – CSKD s.r.o., Lúčna 2, 821 09 Bratislava, prevádzka “ŽILINA“		<b>Identifikačné číslo hadice:</b> RC-03/11		
<b>Typ hadice:</b> DN-25		<b>Rok výroby:</b> 2011	<b>Dĺžka :</b> 30 m	
<b>Pracovný pretlak /MPa/:</b> 1,2		<b>Skúšobný pretlak /MPa/:</b> 1,6		
P.č.	Dátum skúšky	Výsledok skúšky	Poznámky	Podpis skúšajúceho
3.	06.03.2020	Dobrá	Hydrant č.3	Vlastimil ATOVIČ

**THAPNER SERVIS**  
956 01 Bojna 131  
prev. Stummerova 1276, 955 01 Topoľčany  
IČO: 34560065 IČ DPH: SK102008882P